

# ACCU-PUNCH® HAMMER & PIN PUNCH SET FOR AR-15 - ACCU-PUNCH HAMMER & PIN PUNCH SET FOR AR-15

## Advanced Tool Kit for AR15 Enthusiasts

ACCU-PUNCH® HAMMER & PIN PUNCH SET FOR AR-15 The Real Avid Accu-Punch Hammer & AR-15 Pin Punch Set is a comprehensive toolkit designed specifically for AR-15 enthusiasts and gunsmiths, providing all the necessary tools for efficient assembly, disassembly, and maintenance of AR-15 rifles. Description and Features: Balanced Gunsmithing Hammer: The set includes a perfectly balanced hammer with a rubberized, ergonomic grip for comfortable and precise handling. Interchangeable Hammer Heads: Four interchangeable hammer heads—rubber, brass, steel, and nylon—allow Customers to select the appropriate material for specific tasks, minimizing the risk of marring or damaging firearm components. Comprehensive Pin Punch Selection: The kit offers a range of standard and roll pin punches essential for AR-15 maintenance: Standard Pin Punches: 3/32", 1/8", 9/64", 5/32" Roll Pin Punches: 1/16", 5/64", 1/8" 3/32" Bolt Catch Roll Pin Starter and Roll Pin Punch: Specialized tools designed for the bolt catch assembly. Non-Marring Finishing Punch: Ideal for tasks requiring a gentle touch to prevent surface damage. Staking Punch: Used for securing components in place. Pin Alignment Tool: A proprietary pin alignment tool simplifies the process of starting tiny pins, ensuring accurate and frustration-free installation. Organized Storage: All components are housed in a modern, stand-up case that keeps tools organized and easily accessible. Specifications: Hammer: Ergonomic design with four interchangeable heads (rubber, brass, steel, nylon). Standard Pin Punches: 3/32", 1/8", 9/64", 5/32". Roll Pin Punches: 1/16", 5/64", 1/8". Additional Tools: 3/32" bolt catch roll pin starter and roll pin punch, non-marring finishing punch, staking punch, pin alignment tool. Case: Stand-up design for organized storage. Customer Insights:

Our customers report that the Real Avid Accu-Punch Hammer & AR-15 Pin Punch Set is an invaluable addition to their AR-15 maintenance toolkit. The ergonomic hammer and variety of punch sizes cater to a wide range of tasks, while the pin alignment tool simplifies the installation of small pins. Customers appreciate the organized stand-up case, which keeps tools readily accessible and neatly stored. Incorporating the Real Avid Accu-Punch Hammer & AR-15 Pin Punch Set into your gunsmithing toolkit ensures you have the specialized tools necessary for efficient and precise AR-15 assembly and maintenance.



## Attributes

- Name: ACCU-PUNCH HAMMER & PIN PUNCH SET FOR AR-15
- Manufacturer: REAL AVID
- Product no.: 100034148
- Mfr. No.: AVHPS-AR
- Material: Nylon,Brass,Steel,Rubber
- Size: 1/16,1/8,3/32,5/32,5/64
- Style: Roll Pin,Punch
- Quantity: 17
- Delivery weight: 1.134kg
- Shipping height: 32mm
- Shipping width: 121mm
- Shipping length: 235mm
- UPC: 813119012679

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Real Avid AccuPunch Hammer & AR15 Pin Punch Set](#)
- [English: Consumer Safety Instruction Guide for ACCUPUNCH® HAMMER & PIN PUNCH SET FOR AR15](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Marteau AccuPunch et Poinçons AR15](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Martelli AccuPunch e Punzoni per Pin AR15](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Młotków AccuPunch i Wbijaków AR15](#)
- [Suomi: ACCUPUNCH HAMMER & AR15 PIN PUNCH SET Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för ACCUPUNCH HAMMER & AR15 PIN PUNCH SET](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání sady ACCUPUNCH HAMMER & AR15 PIN PUNCH SET](#)

# Sicherheitshinweise für das Real Avid AccuPunch Hammer & AR15 Pin Punch Set

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Real Avid AccuPunch Hammer & AR15 Pin Punch Sets. Dieses Set wurde entwickelt, um Ihnen beim Bau und der Wartung Ihres AR15 zu helfen. Um sicherzustellen, dass Sie dieses Produkt sicher und effektiv nutzen, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Set außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Lagern Sie das Set an einem trockenen, sicheren Ort, um Korrosion und Beschädigung zu vermeiden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Verwenden Sie den Hammer nur mit den im Set enthaltenen Hammerköpfen (Gummi, Messing, Stahl, Nylon).
- Achten Sie darauf, dass sich keine anderen Personen in der Nähe des Arbeitsbereichs befinden, während Sie mit dem Hammer oder den Punches arbeiten.
- Üben Sie beim Einsatz der Punches keinen übermäßigen Druck aus, um ein Verbiegen oder Brechen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das PinAlignierungswerkzeug, um die Pins präzise zu positionieren und das Risiko von Verletzungen zu minimieren.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung des Arbeitsbereichs:

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsbereich sauber und ordentlich ist.
- Legen Sie alle Werkzeuge und Teile bereit, die Sie benötigen.

### 2. Verwendung des Hammers:

- Wählen Sie den geeigneten Hammerkopf für Ihre Anwendung.
- Setzen Sie den Hammerkopf auf die entsprechende Stelle des Objekts, das Sie bearbeiten möchten.
- Schlagen Sie sanft und gleichmäßig, um Schäden am Objekt zu vermeiden.

### 3. Verwendung der Pin Punches:

- Wählen Sie den richtigen Punch für die Größe des Pins, den Sie verwenden möchten.
- Platzieren Sie den Punch auf dem Pin und halten Sie ihn mit einer Hand fest.
- Schlagen Sie mit dem Hammer auf das Ende des Punches, um den Pin zu bewegen oder zu entfernen.
- Verwenden Sie das PinAlignierungswerkzeug, um Pins genau zu positionieren, bevor Sie sie einsetzen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Recyceln Sie Materialien, wo immer dies möglich ist, um die Umwelt zu schonen.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsrichtlinien zu beachten und das Produkt verantwortungsbewusst zu verwenden.

# Consumer Safety Instruction Guide for ACCUPUNCH® HAMMER & PIN PUNCH SET FOR AR15

## Introduction

Thank you for purchasing the ACCUPUNCH® Hammer & Pin Punch Set for AR15. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your product. Please read and follow all instructions carefully to avoid injury and ensure optimal performance.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always inspect tools before use for any signs of damage or wear.
- Keep the tools out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling tools.
- Do not use the product if you are under the influence of drugs or alcohol.
- Store the product in a dry, secure location to prevent unauthorized access.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Balanced Gunsmithing Hammer:**
  - Use the hammer only with the appropriate interchangeable head for your task.
  - Avoid striking hard surfaces to prevent damage to the hammer or injury.
- **Interchangeable Hammer Heads:**
  - Ensure that the hammer head is securely attached before use.
  - Do not attempt to modify or repair the hammer heads.
- **Pin Punches:**
  - Use the correct size pin punch for the specific pins you are working with.
  - Do not use excessive force when driving pins; this may cause tool damage or injury.
- **NonMarring Finishing Punch:**
  - Use this punch for delicate tasks to prevent surface damage.
- **Pin Alignment Tool:**
  - Ensure proper alignment before applying force to prevent bending or breaking pins.

## Instructions for Installation and Usage

### **1. Setup:**

- Choose a clean and welllit workspace.
- Gather all necessary tools from the ACCUPUNCH® set.

### **2. Using the Hammer:**

- Select the appropriate hammer head based on the task.
- Firmly grip the hammer by the ergonomic handle.
- Strike the target area gently to avoid damage.

### **3. Using Pin Punches:**

- Select the correct size pin punch for the pin being worked on.
- Position the pin punch over the pin and apply gentle pressure.
- Strike the end of the pin punch with the hammer to drive the pin.

### **4. Using the Pin Alignment Tool:**

- Insert the tool into the pin hole to align the pin properly.
- Once aligned, use the pin punch to drive the pin into place.

### **5. Storage:**

- After use, clean the tools if necessary and return them to the standup case.
- Ensure that the case is securely closed and stored in a safe location.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any broken or damaged tools in accordance with local regulations.
- Recycle materials when possible, following your local recycling guidelines.
- Do not dispose of tools in regular household waste.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the ACCUPUNCH® Hammer & Pin Punch Set for AR15, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service for assistance.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy using your ACCUPUNCH® Hammer & Pin Punch Set for AR15 responsibly!

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el conjunto de martillo AccuPunch y punzones para AR15 de Real Avid. Este kit ha sido diseñado para facilitar la construcción y el mantenimiento de tu AR15 de manera segura y eficiente. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad y el uso adecuado del producto, cumpliendo con las normativas de seguridad de la UE.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el conjunto fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el conjunto solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el conjunto antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Usa equipo de protección personal (EPP), como gafas de seguridad y guantes, durante su uso.
- Si sientes que el producto no funciona correctamente, deja de usarlo inmediatamente y consulta a un profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso del Martillo:**
  - Asegúrate de que el cabezal del martillo esté bien ajustado antes de usarlo.
  - Utiliza el cabezal adecuado (goma, bronce, acero o nylon) para la tarea específica.
  - No utilices el martillo para golpear objetos que no sean parte del conjunto de punzones.
- **Uso de Punzones:**
  - Nunca uses punzones dañados o desgastados.
  - Mantén tus dedos alejados de la trayectoria del punzón al golpear.
  - Utiliza la herramienta de alineación de pines para facilitar la inserción de pines pequeños.
- **Almacenamiento:**
  - Guarda el conjunto en su estuche de pie después de cada uso para evitar daños.
  - Almacena el conjunto en un lugar seco y fresco, lejos de la luz solar directa.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

## **1. Preparación:**

- Asegúrate de tener todos los componentes del conjunto disponibles.
- Reúne el equipo de protección personal necesario.

## **2. Uso del Martillo:**

- Selecciona el cabezal de martillo adecuado según el material que vas a trabajar.
- Coloca el punzón en la posición deseada y asegúrate de que esté alineado correctamente.
- Golpea suavemente el punzón con el martillo hasta que esté en su lugar.

## **3. Uso de Punzones:**

- Selecciona el punzón adecuado según el tamaño requerido (3/32", 1/8", 9/64", 5/32", etc.).
- Utiliza el punzón de fijación y la herramienta de alineación de pines para asegurar un inicio preciso de los pines.
- Si utilizas un punzón de resorte, asegúrate de que esté en buenas condiciones antes de usarlo.

## **4. Finalización:**

- Una vez completada la tarea, limpia el conjunto para eliminar cualquier residuo.
- Guarda el conjunto en su estuche de pie para mantenerlo en buenas condiciones.

## **Instrucciones de Eliminación**

- No deseches el conjunto en la basura común.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y materiales de ferretería.
- Si el conjunto está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o para reportar un producto inseguro, consulta con el punto de contacto de la UE correspondiente. Asegúrate de estar al tanto de cualquier actualización o aviso de retiro de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

# Guide de Sécurité pour le Kit de Marteau AccuPunch et Poinçons AR15

## Introduction

Merci d'avoir choisi le kit de marteau AccuPunch et de poinçons AR15 de Real Avid. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le kit.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Gardez tous les outils hors de portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement l'état des outils avant utilisation. Ne pas utiliser si endommagé.
- Portez des lunettes de protection et des gants appropriés lors de l'utilisation.
- Ne laissez jamais un outil sans surveillance pendant son utilisation.
- Évitez d'utiliser le kit dans des environnements humides ou mouillés.
- Ne pas forcer un outil ; si un poinçon ne s'insère pas facilement, vérifiez la compatibilité et l'alignement.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours le marteau avec précaution pour éviter des blessures.
- Ne frappez jamais un poinçon avec un marteau en métal dur ; utilisez les têtes de marteau appropriées (caoutchouc, laiton, acier, nylon).
- Assurez-vous que la pièce que vous travaillez est bien fixée avant d'utiliser les poinçons.
- Évitez de frapper le poinçon à un angle ; maintenez-le droit pour éviter les dérapages.
- Lorsque vous utilisez le poinçon de finition, assurez-vous qu'il est bien aligné pour éviter d'endommager la pièce.
- Ne pas utiliser le kit pour des applications autres que celles recommandées.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et bien éclairé.
- Rassemblez tous les outils nécessaires avant de commencer.

### 2. Installation des Têtes de Marteau :

- Choisissez la tête de marteau appropriée pour votre tâche (caoutchouc, laiton, acier, nylon).
- Insérez la tête de marteau dans le manche jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.

### 3. Utilisation des Poinçons :

- Sélectionnez le poinçon standard ou à ressort correspondant à la tâche (3/32", 1/8", 5/64", 1/16", 5/32").
- Alignez le poinçon avec la pièce à travailler.
- Utilisez le marteau pour frapper le poinçon avec une pression constante et contrôlée.

### 4. Alignement :

- Utilisez l'outil d'alignement de poinçon pour démarrer les petits poinçons facilement et précisément.
- Assurez-vous que l'outil d'alignement est bien en place avant de frapper.

## Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour l'élimination des outils et matériaux en métal.
- Si le produit est endommagé, suivez les recommandations de recyclage pour les matériaux utilisés (plastique, métal).

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact approprié dans votre pays de l'UE.

**Note :** En cas de produits dangereux ou d'accidents, signalezles aux autorités compétentes. Vérifiez régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Martelli AccuPunch e Punzoni per Pin AR15

## Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Set di Martelli AccuPunch e Punzoni per Pin AR15 di Real Avid. Questo documento fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Verifica regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Segnala eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla le informazioni sui richiami sul portale Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'uso del set di martelli e punzoni.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non colpire il punzone con forza eccessiva; un colpo controllato è più efficace e sicuro.
- Non utilizzare il punzone su materiali non previsti, in quanto potrebbe causare danni o lesioni.
- Non cercare di modificare o riparare il prodotto in modo non autorizzato.
- Durante l'uso, mantieni una presa salda e sicura sul martello e sul punzone.
- Non lasciare il prodotto incustodito dopo l'uso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e ordinata.
- Posiziona un materiale di supporto adeguato sotto il pezzo su cui stai lavorando per prevenire danni.

### 2. Scelta del Punzoni

- Seleziona il punzone corretto in base alle dimensioni richieste per il tuo progetto (3/32", 1/8", 9/64", 5/32", 1/16", 5/64").

### 3. Utilizzo del Martello

- Scegli la testa del martello appropriata (gomma, ottone, acciaio o nylon).
- Tieni il martello con una presa salda e colpisci il punzone con colpi controllati.

### 4. Allineamento dei Pin

- Usa lo strumento di allineamento del pin per facilitare l'inserimento dei piccoli pin.
- Assicurati che il punzone sia allineato correttamente prima di colpire.

### 5. Conclusione dell'Uso

- Dopo aver completato il lavoro, riponi il set di martelli e punzoni in un luogo sicuro.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti.
- Non gettare il prodotto negli scarichi o nei rifiuti domestici.
- Se il prodotto è danneggiato o non utilizzabile, considera l'opzione di riciclarlo se possibile.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza, consulta il sito web del produttore o contatta il tuo rivenditore.

Grazie per aver scelto il Set di Martelli AccuPunch e Punzoni per Pin AR15 di Real Avid. Utilizzando il prodotto in modo sicuro e responsabile, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Młotków AccuPunch i Wbijaków AR15

## Wprowadzenie

Zestaw Młotków AccuPunch i Wbijaków AR15 od Real Avid to narzędzie zaprojektowane do precyzyjnej pracy przy budowie i konserwacji broni. Bezpieczeństwo użytkowania jest kluczowe, dlatego prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj zestawu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj zestaw w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj narzędzia pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj odpowiednich narzędzi do określonych zadań, aby uniknąć uszkodzenia narzędzi i ryzyka obrażeń.
- Zawsze używaj okularów ochronnych podczas pracy z narzędziami.
- Unikaj pracy w pobliżu osób postronnych, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Nie używaj narzędzi w warunkach wilgotnych lub mokrych, aby uniknąć poślizgnięć.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas używania młotka lub wbijaka, aby uniknąć uszkodzenia narzędzi i kontuzji.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie do użycia:

- Sprawdź, czy wszystkie elementy zestawu są obecne i w dobrym stanie.
- Wybierz odpowiednią głowicę młotka w zależności od materiału i rozmiaru wbijaka.

### 2. Użycie młotka:

- Użyj młotka z ergonomicznym uchwytem, aby zapewnić wygodę i kontrolę.
- Trzymaj narzędzie pewnie i unikaj używania go w sposób, który może prowadzić do kontuzji.

### 3. Użycie wbijaków:

- Wybierz odpowiedni wbijak w zależności od rozmiaru i rodzaju pracy.
- Używaj wbijaków w sposób kontrolowany, aby uniknąć uszkodzenia elementów, nad którymi pracujesz.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj uszkodzone lub nieużywane narzędzia zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzi do ogólnych odpadów, jeśli są one wykonane z materiałów, które można poddać recyklingowi.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

Dla wszelkich pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania zestawu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za wybór Zestawu Młotków AccuPunch i Wbijaków AR15 od Real Avid. Bezpieczne użytkowanie narzędzi jest kluczowe dla Twojego bezpieczeństwa oraz skuteczności pracy.

# ACCUPUNCH HAMMER & AR15 PIN PUNCH SET

## Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

### Johdanto

Kiitos, että valitsit Real Avid AccuPunch vasaran ja AR15 pulttipunkki setin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan turvallinen ja tehokas tapa rakentaa ja huoltaa AR15 aseita. Lue tämä käyttöohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja asianmukaisen käytön.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä vain aikuisen valvonnassa.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, joka on AR15 aseiden rakentaminen ja huoltaminen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioituneita osia.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä vasaraa vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin.
- Varmista, että kaikki osat ovat tukevasti paikallaan ennen kuin käytät vasaraa tai pulttipunttia.
- Älä käytä liikaa voimaa, kun käytät vasaraa. Liiallinen voima voi aiheuttaa vahinkoa sekä tuotteelle että itsellesi.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.

### Asennus ja käyttöohjeet

- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Valitse tarvittava pulttipunkki ja vasarapää sen mukaan, mitä osaa olet asentamassa tai huoltamassa.
- Aseta pulttipunkki oikeaan kohtaan ja varmista, että se on tukevasti paikallaan.
- Käytä vasaraa kevyesti pulttipunkin päälle. Varmista, että pulttipunkki liikkuu sujuvasti.
- Tarkista työn jälkeen, että kaikki osat ovat kunnolla paikallaan ja että tuote toimii odotetusti.

### Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet vanhojen työkalujen ja tarvikkeiden hävittämisestä.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen roskeen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

### Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset tai takaisinvetoilmoitukset.

### Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu vain aikuisille ja ammattilaisille. Varmista, että kaikki käyttäjät ymmärtävät turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.

# Säkerhetsinstruktioner för ACCUPUNCH HAMMER & AR15 PIN PUNCH SET

## Introduktion

Tack för att du valt Real Avid AccuPunch Hammer och AR15 Pin Punch Set. Detta avancerade kit är designat för att underlätta byggandet och underhållet av din AR15. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Använd inte produkten för andra ändamål än vad den är avsedd för.
- Undvik att använda överdriven kraft när du slår med hammaren.
- Var försiktig med små delar som kan orsaka kvävning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse av arbetsområdet

- Rengör ditt arbetsområde och se till att det är väl upplyst.
- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.

### 2. Användning av hammaren

- Välj det lämpliga hammarskaftet (gummi, brons, stål eller nylon) beroende på din uppgift.
- Håll hammaren med ett fast, ergonomiskt grepp.
- Rikta alltid hammaren mot det objekt du arbetar med och undvik att slå på andra ytor.

### 3. Användning av pin punch

- Välj rätt pin punch beroende på storlek (1/16", 3/32", 1/8", 5/32", 5/64").
- För in pin punch i hålet på den del du arbetar med.
- Slå försiktigt med hammaren för att driva pinnen på plats.

### 4. Ställ in justeringsverktyget

- Använd det proprietära pin justeringsverktyget för att säkerställa att små pinnar är korrekt placerade.
- Följ instruktionerna noggrant för att undvika skador.

## Avfallshantering

- Kassera alla trasiga eller oanvändbara delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av verktyg och material.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

# Bezpečnostní pokyny pro používání sady ACCUPUNCH HAMMER & AR15 PIN PUNCH SET

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu ACCUPUNCH HAMMER & AR15 PIN PUNCH SET od společnosti Real Avid. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání produktu, aby se zajistila vaše bezpečnost a ochrana ostatních.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze k zamýšleným účelům a v souladu s pokyny výrobce.
- Při práci s nástroji vždy noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte nástroje na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při používání kladiva buďte opatrní, abyste se vyhnuli zranění.
- Při používání pin punchů dbejte na správné umístění a stabilitu, abyste předešli sklouznutí.
- Při výměně hlav kladiva se ujistěte, že je kladivo vypnuto a že jste odstranili veškeré nečistoty z upevňovacího mechanismu.
- Používejte nástroje pouze na materiály, které jsou určeny k jejich použití, a vyhněte se tvrdým nebo křehkým materiálům, které by mohly způsobit poškození.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte všechny součásti sady: kladivo a pin punchy.
- Vyberte vhodnou hlavu kladiva podle typu práce, kterou provádíte.

### 2. Použití kladiva:

- Uchopte kladivo pevně za ergonomický úchop.
- Používejte kladivo k jemnému a kontrolovanému úderu na pin punch, abyste předešli poškození pinů nebo nástroje.

### 3. Použití pin punchů:

- Vyberte správnou velikost pin punch podle velikosti použitého pinu.
- Umístěte pin punch na pin a jemně udeřte kladivem, dokud pin nevyjde.

### 4. Údržba:

- Po použití důkladně vyčistěte nástroje a uložte je do standup pouzdra.
- Kontrolujte stav nástrojů a v případě opotřebení je vyměňte.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nástroje, které již nejsou použitelné, by měly být likvidovány jako nebezpečný odpad, pokud obsahují materiály, které by mohly být škodlivé pro životní prostředí.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Všechny produkty by měly mít kontaktní informace pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme za váš výběr sady ACCUPUNCH HAMMER & AR15 PIN PUNCH SET. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.